



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Justice

Luxembourg, le 24 mai 2012
Réf. N° QP-10/13

Monsieur le Ministre
aux Relations avec le Parlement
p.a. Service Central de Législation
L-2450 Luxembourg

Objet : Question parlementaire n°2664 du 16 avril 2013 de l'honorable Député
Fernand Kartheiser

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous faire tenir en annexe ma réponse à la question parlementaire
sous rubrique.

Je vous prie, Monsieur le Ministre, de croire en l'expression de mes sentiments très
distingués.

Octavie MODERT
Ministre de la Justice



**Äntwert vun der Madame Octavie Modert, Justizminister,
op d'parlamentaresch Ufro n° 2664 vum 16. Abrëll 2013
vum honorabelen Här Fernand Kartheiser**

1. De Justizministère stellt säit 2012 Statistiken op am Beräich vun der Assistance judiciaire, opgedeelt no de Matière. Des Statistiken betreffen de Barreau vu Lëtzebuerg.

Fir d'Period vum 1. Abrëll 2012 bis den 1. Abrëll 2013 sinn 1.156.708,11 Euro fir d'Assistance judiciaire am Beräich vum Ausländerrecht ausbezuecht ginn.

2. Dëse Betrag stellt 22% vum Gesamtbetrag duer, deen d'Affekote vum Barreau Lëtzebuerg fir d'Assistance judiciaire bezuecht kruten; d'Käschte vum Barreau fir d'Beaarbechtung vun den Dossieren vun der Assistance judiciaire sinn am Betrag net abegraff.

3. Verschidden Affekotenétuden hunn sech op d'Ausländerfroen spezialiséiert an hu méi wéi 10% vun den Indemnitéiten fir d'Assistance judiciaire an Ausländerfroen kritt.

4. D'Diskussiounen zwëschen dem Justizministère an de Barreauë vu Lëtzebuerg an Dikrech fir eng Reform vum System vun der Assistance judiciaire gi gutt weider.